

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Starkinvest SRL

Domandi preliminari

- 1) Deċiżjoni ġudizzjarja mogħtija li tikkundanna lil parti għall-ħlas ta' pagamenti ta' penalità f'każ ta' ksur ta' ordni ta' waqfien tikkostitwixxi deċiżjoni li teżiġi li d-debitur iħallas il-pretensjoni tal-kreditur fis-sens tal-Artikolu 7(2) tar-Regolament (UE) Nru 655/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jistabbixxi proċedura ta' Ordni Ewropea tal-Preservazzjoni tal-Kontijiet sabiex jiġi ffacilitat l-irkupru transkonfinali tad-dejn fmaterji ċivili u kummerċjali ⁽¹⁾?
- 2) Deċiżjoni ġudizzjarja li tikkundanna lil parti għall-ħlas ta' pagamenti ta' penalità, għalkemm eżegwibbli fil-pajjiż ta' oriġini, taq' taħt il-kunċett ta' "deċiżjoni" fis-sens tal-Artikolu 4 tar-Regolament Nru 655/2014 fejn ma jkunux ġew finalment determinati konformement mal-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) Nru 1215/12 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali ⁽²⁾?

⁽¹⁾ ĠU 2014, L 189, p. 59.

⁽²⁾ ĠU 2012, L 351, p. 1.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale Ordinario di Firenze (l-Italja) fl-10 ta' Mejju 2021 – XXX.XX vs Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione – Unità Dublino

(Kawża C-297/21)

(2021/C 278/50)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale Ordinario di Firenze

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: XXX.XX

Konvenut: Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà civili e l'Immigrazione – Unità Dublino

Domandi preliminari

- 1) Prinċipalment, l-Artikolu 17(1) tar-Regolament (UE) 604/2013 ⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat, f'konformità mal-Artikoli 19 u 47 tal-[Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea] u tal-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 604/2013 fis-sens li l-qorti tal-Istat Membru, adita bil-kontestazzjoni tad-dispożizzjoni tal-unità "Dublin", tkun tista' tiddikjara r-responsabbiltà tal-Istat nazzjonali li għandu jwettaq it-trasferiment abbażi tal-Artikolu 18(1)(d), fejn tistabbilixxi l-eżistenza, fl-Istat Membru responsabbli, ta' riskju li jista' jwassal għal ksur tal-prinċipju tan-non-refoulement billi l-applikant jintbagħat lura lejn il-pajjiż ta' oriġini tiegħu, fejn jiġi espost għal perikolu ta' mewt jew ta' trattamenti inumani jew degradanti.
- 2) Sussidjarjament, l-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) 604/2013 għandu jiġi interpretat f'konformità mal-Artikoli 19 u 47 tal-[Karta] u mal-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 604/2013, fis-sens li l-qorti tkun tista' tiddikjara r-responsabbiltà tal-Istat Membru li jkun obbligat li jwettaq it-trasferiment skont l-Artikolu 18(1)(d) tal-istess regolament [għall-eżami tal-applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali], meta tiġi stabbilita:
 - a) l-eżistenza fl-Istat Membru responsabbli tar-riskju ta' ksur tal-prinċipju ta' non-refoulement billi l-applikant jintbagħat lura lejn il-pajjiż ta' oriġini tiegħu, fejn jiġi espost għal perikolu ta' mewt jew trattamenti inumani jew degradanti;

- b) l-impossibbiltà li jitwettaq it-trasferiment lejn Stat ieħor li jinhatar fuq il-bażi tal-kriterji elenkati fil-Kapitolu III tar-Regolament (UE) 604/2013.

(¹) Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jstabbilixxi l-kriterji u l-mekkanizmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU 2013, L 180, p. 31).

Rikors ipprezentat fil-11 ta' Mejju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Taljana

(Kawża C-303/21)

(2021/C 278/51)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: W. Roels u A. Spina, aġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika Taljana

Talbiet

Il-Kummissjoni titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħgħobha:

- tiddikjara li, billi teskludi liċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea li ma humiex Taljani u li ma jkollhomx l-intenzjoni jistabbilixxu ruhhom fl-Italja mill-iskema ta' taxxa b'rata mnaqqsa fir-rigward tal-akkwist tal-ewwel abitazzjoni tagħhom, li ma tkunx abitazzjoni lussuża, fit-territorju Taljan, ir-Repubblika Taljana naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikoli 18 u 63 TFUE;
- tikkundanna lir-Repubblika Taljana għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Rata mnaqqsa tat-taxxa fuq ir-registrazzjoni dovuta mal-akkwist fl-Italja ta' proprjetà immobbli intiza li sservi bhala abitazzjoni (imsejha "abitazzjoni ewlenija") hija applikata taht ċerti kundizzjonijiet, li jinkludu l-kundizzjoni li l-proprjetà tkun tinsab fit-territorju muniċipali li fih il-persuna taxxabbli tirrisjedi jew għandha l-intenzjoni tistabbilixxi r-residenza tagħha fi żmien 18-il xahar mill-akkwist tal-proprjetà immobbli. Għall-finijiet tal-applikazzjoni tat-tnaqqis fiskali, din il-kundizzjoni tapplika minghajr distinzjoni kemm għaċ-ċittadini Taljani u kemm għaċ-ċittadini ta' Stati Membri oħra. Madankollu, fid-dawl tad-dispożizzjonijiet li huma s-sugġett ta' dan ir-rikors, tali rekwiżit ma huwiex meħtieġ fir-rigward biss taċ-ċittadini ta' nazzjonalità Taljana li, minhabba raġunijiet marbuta ma' xogħol, jghixu barra mill-pajjiż.

Skont il-Kummissjoni, meta tippovdi, għall-finijiet tat-tnaqqis fiskali, li ċ-ċittadinanza Taljana tal-persuni taxxabbli hija l-fattur determinanti li jwassal għad-distinzjoni bejn ċittadini Taljani u ċittadini tal-Istati Membri l-oħra, il-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni tikkostitwixxi diskriminazzjoni diretta bbażata fuq in-nazzjonalità, li hija pprojbita fl-Artikolu 18 TFUE.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni ssostni li, peress li l-akkwist ta' proprjetà immobbli fit-territorju ta' Stat Membru min-naħa ta' persuna mhux residenti jikkostitwixxi investiment fi proprjetà immobbli li jaqa' fil-kategorija tal-movimenti ta' kapital bejn l-Istati Membri, it-trattament preferenzjali mogħti liċ-ċittadini ta' Stat Membru u previst fil-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni jikkostitwixxi restrizzjoni għal-libertà ta' moviment tal-kapital li hija pprojbita fl-Artikolu 63(1) TFUE u li ma tistax tiġi ġġustifikata oġġettivament fuq il-bażi tal-Artikolu 65(1) u (3) TFUE.

Rikors ipprezentat fit-3 ta' Ġunju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Slovakka

(Kawża C-342/21)

(2021/C 278/52)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

Partijiet

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Noll-Ehlers, R. Lindenthal, aġenti)